

ARUBA **Esso** NEWS

VOL. 11, No. 21

PUBLISHED BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO. LTD.

OCTOBER 13, 1950

Contest Over! 909 Entries To Compete for 101 Prizes

Organization Changes

Kenneth Springer was promoted to the position of Process Foreman in the Light Oils Finishing Department effective October 1, replacing T. V. Leonard on the latter's retirement.



Kenneth Springer

Mr. Springer joined Lago on October 19, 1934 as an operator in LOF. After serving as shift breaker and shift foreman at various times, he was named acting Process Foreman on December 19, 1949. Until his present permanent change, he has been serving as shift foreman.

Unidad y Suces ta Brinda di 1950 Lake Fleet Banquete

„Durante e anja pasá relacion sincero tabata mantené entre e Personal sin Permiso y Manejo di Marine Department. Nos ta wak e continuo bon resultado di e Lake Tankermen's Comité.” Papiando cu cincuenta representantenan di vapornan di Lake Fleet y miembronan di Marine Shore Staff, Marine Manager J. Andreae a alegrá e Lake Tankermen's Comité Banquete tení na September 21.

Papiando pa e comité, Principal Representante D. L. Van Putten a bisa, „Nos..... ta masha agradecido na Manejo pa e bon unidad cu a existí entre nos pa esaki, un otro anja. Awor nos por waak patras cu orgullo riba tur cu nos a logra den anjanan cu a pasa.”

(Continuá na pagina 3)

The Cost Reduction Essay Contest ended October 4, and judges are now reading the 909 entries sent in. As soon as their job is finished, names of the 101 prizewinners - who will share in the Fls. 10,000 prize money - will be announced in the Aruba Esso News.

The Contest ran for one month, from the time essay number 1 was received (from Herbert Daniel, Marine Office) until number 909 arrived at the Esso News office (number 909, incidentally, came from

Watch for the Winners

No, the results of the Essay Contest aren't known now - nor will they be tomorrow. But they will be announced as soon as the judges have read the 909 essays and selected the 101 prize-winners.

Eleven teams of judges are now reading the 909 essays. Before the results can be announced, each essay must receive close attention - the good points of each must be weighed carefully against those of all the others. Eventually, the judges will have narrowed their choices down to perhaps 200 essays that they consider the best. And that group will have to be narrowed down even further to the 101 that will finally be judged the prize-winning essays.

To consider each essay fairly and carefully, the judges must work thoroughly and without undue haste. Selecting the 101 best essays out of the 909 turned in will be no easy job. 101 employees are going to share in the ten thousand guilder prize money, and the judges are as anxious as everybody else that that money go to the 101 best essays. So it is plain that careful selection of the best is going to take time.

The winners of the Contest will be announced in an early issue of the Aruba Esso News. Posters will go up before that issue telling you to be on the lookout for the names of the winners. So watch for further announcement of the winning essays - your name may head the list.

C. D. Sexton, Jr., of TSD). During that month, employees throughout the refinery showed that they are thinking - and putting into practice - good ways to cut costs on their jobs.

On a departmental basis, the largest number of essays came from the largest department: M&C. With 323 entries, it had a strong lead over the Process Department, which was second with 163 essays. Trailing closely behind was the Industrial Relations Department, with 161.

Of the other departments, Colony Service had 66; Technical Service, 63; Marine, 62; Accounting, 34; Medical, 22; Lago Police, 10; and Executive, five.

Six different languages were represented in the entries that came in. There were 759 in English, and 136 in Papiamento. Seven were in Spanish, five in Dutch, one in Por-

(Turn to page 3, column 1)



Lake Tanker representatives and members of the Marine Shore Staff at the annual Committee banquet pose for their picture.

Representantenan di Lake Tanker y miembronan di Marine Shore Staff na un banquete di Comité anual, ta propone pa nan portret.

Unity and Success is Toast of 1950 Lake Fleet Banquet

„During the past year cordial relations have again been maintained between the Unlicensed Personnel of the Lake Fleet and Marine Management. We look forward to the continued success of the Lake Tankermen's Committee.” Addressing fifty representatives from the ships of the Lake Fleet and members of the Marine Shore Staff, Marine Manager J. Andreae thus keynoted the Lake Tankermen's Committee Dinner held on September 21.

Speaking for the Committee, Leading Representative D. L. van Putten said, "We..... are very grateful to Management for the close unity that existed between us for this, another year. We can now look back with pride on the achievements made over the past."

This banquet, held yearly, celebrated another anniversary of the Lake Tankermen's Committee which represents the unlicensed personnel of the Lake Fleet vessels in settling matters of mutual interest with management.

Master of ceremonies was Captain W. E. Porter, who kept the evening lively by introducing a number of extemporaneous speakers. An excellent banquet was prepared by the staff of the Esso Heights Dining Hall.

Also announced at the banquet was the appointment of H. H. Seraus as acting leading representative replacing D. L. van Putten during his vacation.

Installments Reduced For Medical Bills

To better spread out medical payments and to cause less financial burden to employees on any one pay day, the Company has announced changes in the way medical charges will be deducted from pay. The changes, which are the result of discussions with the Special Problems Advisory Committee, went into effect late last week.

The SPAC had previously pointed out that an employee would undergo financial hardship if his medical bill happened to be large and was deducted in one pay period. It would especially be hard on him if he had several other unusual expenses for the same period. To eliminate undue hardship on employees, payments were liberalized.

Under the new system, the maximum deduction for any one pay period from Regular employees' pay for medical charges will be in installments of Fls. 15. The maximum deduction for any one pay period from the pay of monthly-paid employees will be in installments of Fls. 40 per pay period.

Before, such deductions were made in installments of Fls. 20 per pay period from Regular employees, and as a rule the entire amount was deducted in one pay period from monthly-paid employees.



SWAMPED WITH ESSAYS, Mrs. Jeannette Faucett and Miss Stella Jones (at the far desk) race against the clock to keep up with the last minute flood of cost contest entries. Mrs. Faucett is numbering and sorting the essays for distribution to the judging teams, while Miss Jones is translating Papiamento entries into English.

PANTANOSO CU ESSAYS, Señora Jeannette Faucett y Señorita Stella Jones (na e otro escritorio) ta pusta cu orloshi pa cabá e último diluvio di entradanan di concurso di costo. Señora Faucett ta separa y pone numeronan na essaynan pa distribución pa partido-nan juzga, mientras Señorita Jones ta traduci e entradanan di papiamentu na Ingles.

Instalaciónnan Rebahá pa Cuentanan Médico

Pa mehor saca pagonan médico y pa causa menos peso monetario pa empleadonan den un dia di pago compania a anuncia cambionan di manera encargadonan lo worde deduci di pago. E cambionan, cual ta resultado di un discusión cu e Special Problems Advisory Comité, a bai den efecto siman pasa.

E SPAC a muntra cu previo un empleado lo sufrí penalidad monetario si sosode cu su cuenta médico ta hopi y a worde deduci den un pago periodo. Lo ta masha duro pe especial si e tin otro gasto extraordinario pa e mes periodo ey. Pa eliminá penalidad indebido pa empleadonan, pagonan a worde liberaliza.

Bao di e sistema nobo, e deducción maximo pa cualquier pago periodo di pago di empleadonan regular pa en-

(Continuá na pagina 3)

Lago Ta Duna Club Na Padvindernan

Un regalo pa yuda a incremento actividadnan di Padvinder na Aruba tabata haci Dia Sabra, September 30, ora cu Lago a contribui un Club na N.P.V. (Sociedad di Padvindernan Holandez, Distrito San Nicolas).

E edificio tabata oficina di un barracks-temporal a worde dedica na movimiento di padvindernan aki serca Lt. Gob. Dr. L. C. Kwartzs, kende a muntra cu actividad di padvindernan por ta un parti fundamental di bida comunidad.

Un rasgo den programa di e atardi cu no a worde anuncia tabata e simbolo mérito cu B. Teagle a ricibi, directeur di Public Relations, na reconocimiento di su servicio na Padvindernan. Un certificado firmá serca HRH Prins Bernhard, Comisionario Real di Padvinder Holandez, tabata duná cu e simbolo.

(Continuá na pagina 3)



THREE PRETTY CREOLE EMPLOYEES, Miss Ascension Saavedra, Laura Garcia, and Helena Lopez, represent the Lago Community Council and hand over a check for Fls. 500 towards the relief of the El Tocuyo earthquake victims. At the time of the disaster, the Community Council rushed the check to Creole, asking that it be given to the relief organizations assisting the victims.

Receiving the money is Carlos Barrientos, right, sub-treasurer of Creole, who later delivered it to its proper destination.

TRES EMPLEADO CREOLE BUNITA, Señorita Asension Saavedra, Laura Garcia, y Helena Lopez, ta representa Lago Community y pasa un check di Fls. 500 pa alivio di temblor di terra di victima-nan di El Tocuyo. Recibiendo e placa ta Carlos Barrientos, pa drechi, sub-tesorero di Creole, kende mas laat a entрге pa su propio destino.

ARUBA **Esso** NEWS

PUBLISHED EVERY SECOND FRIDAY AT ARUBA, NETHERLANDS WEST INDIES, BY THE LAGO OIL & TRANSPORT CO., LTD. Printed by the Curaçoesche Courant, Curaçao, N.W.I.

The Little Ways

The essays that have been received in the Cost Reduction Essay Contest show that many Lagoites are giving a lot of thought to ways they can cut costs. With respect to one item, though, some essays show that employees are not cutting costs when they actually think they are.

That one item is carbon paper. Sure, one sheet of carbon paper is a pretty inexpensive thing. But the price of all the sheets of carbon paper that Lago uses in a year mounts up to a surprisingly large sum. So carbon paper is definitely one item that should be used carefully, used until it wears out.

In their essays, some employees have said, "instead of using carbon paper only two or three times, I'll use it four or five times before I throw it away."

Carbon paper is sturdier stuff than that. It can be used many more than five times before it's ready to be discarded. Of course, the life of a sheet of carbon paper depends on the use to which it is put. Some carbon copies, because of their importance, must be clearer than others. But, on the average, a sheet of carbon paper will last until it has been used at least 20 times — and still turn out legible carbons.

So the next time you start to throw away a sheet of carbon paper after it's been used only four or five times, stop and think. In most cases, there will still be plenty of use left in that sheet. Save it, and use it as long as it's good. That way you will be cutting costs, and **not** cutting short the life of something that is still useful and valuable.

You don't have to be a typist or stenographer to help in this way. Every employee has some ways, big or little, in which he can lower costs by simple attention to details. Be on the lookout for your ways.

Hunga Bon Tur Caminda

Muchanan na tur parti di mundo ta admirá hungadornan cu ta hunga bon ariba veldnan. Casi tur mucha ta masha interesá na sport y semper nan ta jena un parti grandi di e nan cu ta bishita weganan di athlete. Pa via di esaki, hungadornan ta responsable pa muchanan di comité pa semper nan pone un bon ehemplo pa nan sigi.

Hopi hende sa di e responsabilidad cu hungadornan tin pa mucha. Aínda tin hopi cu no ta realiza e responsabilidad cu weitadornan tin pa enan ariba veld, y pa otro weitadornan. Adultonan ta bai weita sport pa goza e moda bunita cu atletenan ta hunga pa gana e contest. Si menos weitadornan ta stroba nan vista di core pariba y pabao nan dilanti, nan lo goza e wega menos. Pa muntra consideración pa otro, tur weitador por goza e wega cu nan a bin mira.

Mescos cu hungadornan ta responsable pa muchanan ariba veld, weitadornan adulto ta responsable pa e muchanan. Ta un bon, influencia pa muchanan ta interesá den sport, pa sali y weita mehor hungadornan hunga. No ta bon si, pa nan tende palabra malu, y otro tipo di mal conducto, ariba veld.

Un comité di mucha ta un di e mehor cosnan cu tin. Pa e motivo ey, mester haci tur posibel pa taha mal influencia, pa demonstrá solamente cosnan cu lo alzanan na un manera decente y salud.

Meet Your District Representatives



District 33
Ben J. Jones
Ass't Census Clerk, Medical Dept. Employed Oct. 28, 1946. Grenada, B.W.I.



District 2
Dominic Maduro
Pipefitter "A", M & C Pipe Dept. Employed Sept. 7, 1934. Aruba.



District 17
Pedro Croes
Operator, LOF. Employed Sept. 6, 1935. Aruba.



District 12
Basil Madina
Ass't Sect. Head, M & C Storehouse. Employed Nov. 1, 1941. British Guiana.



District 11
Joseph A. Butts
Personnel Records Clerk; M & C Admin. Employed Apr. 7, 1937. British Guiana.



District 22
Alwyn Charles
Extractor helper - Laundry. Employed Apr. 22, 1943. Grenada.



District 26
Julio Maduro
Analyst, TSD Labs. Employed Jan 22, 1940. Aruba.



District 30
Jesus M. Bislik
Machinist "A", Shipyard. Employed Mar. 18, 1929. Aruba.



District 16
Arthur M. De Robles
Ass't Operator, Acid and Edel. Employed Feb. 16, 1939. Surinam.



District 32
Sydney E. Howard
Training Instructor, Ind. Rel. Employed Apr. 30, 1948. Grenada.



District 14
Henry E. Johnson
Ass't Operator, Cracking. Employed Jul. 23, 1937. Saba.



District 25
Bernardino Luydens
Sales Clerk, Colony Commissary. Employed Dec. 22, 1936. Aruba.

Wak pa e ganadonan!

No, resultado di edeanan di concurso ningun hende no sa ainda ni lo nan sa majan. Pero nan lo worde anunciá mes pronto cu abogadonan a leza e edeanan y a escogí e 101 ganadonan di premionan.

Diez y uno partido di abogadonan awor ta leza e edeanan. Promer cu por anunciá e resultado, cada edea mester ricibi bon atencion - e bon puntonan di cada uno mester worde pisá cu masha cuidao contra enan di tur e otronan. Eventualmente, e abogadonan lo reduci nan preferidanan quizas pa 200 edea cu nan ta considera di mehor. Y e grupo ey lo mester worde reduci mas ainda na 101 cu finalmente lo ta e ganadonan di premionan.

Pa considera cada edea justamente y cuidadosamente, abogadonan mester traha enteramente y sin indebido pura. Ta escogí e 101 mehor edeanan di enan cu a drenta lo no ta un trabao facil. 101 empleado ta bai parti den e Fls. 10,000 di premio, y e abogadonan ta mes bai na e tur hende pa e placa ey bai na e 101 mehor edeanan. Ta claro cu pa escogí e mehornan cuidadosamente lo tuma tempo.

E ganadonan di e concurso lo worde anunciá den un salida trempan di Aruba Esso News.

Cartel lo sali promer cu e salida

ey pa avisa bo pa vigia e nombrenan di e ganadonan. Asina ta, wak pa mas anuncio di e edeanan ganadó - Bo nomber quizas por ta promer riba lista.

New Contest Judge

A previous list of judges for the Cost Reduction Essay Contest inadvertently omitted the name of Robert Grossman, of the Medical Department. Mr. Grossman will sit on the judging team that is captained by J. M. Whiteley.

ESSO NEWS REPORTERS

Refinery

- S. Coronel
- E. Chand
- S. Bacchus
- S. Geerman
- B. Marquis
- I. Jones
- Fred Rittfeld
- B. Viapree
- H. de Vries
- W. Booi
- Mrs. I. Butts
- J. de Kort
- H. Wathey
- Mrs. M. A. Mangroo
- E. Mackintosh
- G. Lawrence
- C. Hassell
- F. Ponnson
- E. Connor
- C. Abraham
- J. Oduber
- J. Francisco
- J. La Cruz
- S. Oliver
- R. Van Blarcom
- C. Bolah
- M. James
- E. Huckleman
- S. Rajroop
- M. Harms

- Hospital
- Storehouse
- Instrument
- Drydock
- Marine Off.
- Rec. & Ship.
- Cracking
- CTR., Field Shops
- TSD Off.
- Acctg.
- Pwse. 1 & 2
- Lab. 1 & 2
- LPD
- Clubs
- Dining Halls
- Catalytic
- MC Off.
- Ms. & Ins.
- Mach. Shop
- Pipe
- Welding
- Col. Comm.
- Plant Comm.
- Laundry
- Col. Ser. Off.
- M&C Col. Maint.
- Ind. Rel.
- Special
- Blacksmith, Boiler & Tin

Lake Fleet

- D. Johnson
- J. Taylor
- R. Wilson
- N. E. Sampson
- H. W. Mulzac
- H. Whitfield
- N. F. Clark
- J. Joseph
- R. M. Josephia
- A. A. Blackman
- J. Bobb
- V. R. Pataca
- R. I. Andrade
- R. A. Martis
- J. E. Lewis
- C. Gilkes
- A. Strachan
- C. H. Dixon
- A. C. Nurse
- M. L. Lane
- J. Heyliger
- A. W. Cooper
- D. L. Van Puiten
- H. H. Serraus
- M. Nichols

- Amacuro
- Andino
- Bachaquero
- Boscan
- Caripito
- Cumarebo
- Guarico
- Hooiberg
- Invercaibo
- Josepin
- Mara
- Maraçay
- Misoa
- Pedernales
- Quiriquire
- Sabaneta
- San Carlos
- Temblador
- Trujillo
- Yamanota
- Colorado Point
- Delaplaine
- Leading Represent.
- Relief Pumpmen
- Shoregang



STIRRING MARCHES AND CLASSICAL MELODIES were on the pleasing program of the Curaçao Police Band (above) when it played at the Lago Sports Park on September 24. The band is under the direction of A. Dimmendal. After this concert, the band entertained at the Esso Club.

MARCHAS EXITA Y MELODIA CLASICO tabata riba e programa complaciente di e Curaçao Police Band (ariba) ora e a hunga riba Lago Sports Park na September 24. E Banda ta bao di dirección di A. Dimmendal. Despues di e concierto, e banda a diverti na Esso Club.



Lt. Governor Dr. L. C. Kwartz cuts the ribbon dedicating the new home of the Netherlands Boy Scout Association in San Nicolas.

Lt. Gobernador Dr. L. C. Kwartz ta corta e sinta dedicando e cas nobo di Sociedad Holandez di Padvinder na San Nicolas.



B. Teagle, right, director of Public Relations, is awarded a merit badge by Aart Veenendaal, N. P. V. District Commissioner, in appreciation of his services.

B. Teagle, pa drechi, directeur di Public Relations, ta ricibi un simbolo mérito serca Aart Veenendaal, N.P.V. Comisario Distrito, na aprecio di su servicio.

Lago Gives Clubhouse To San Nicolas Scouts

A gift paving the way to increased scouting activities in Aruba was made Saturday, September 30, when Lago donated a surplus building as a new clubhouse to the N.P.V. (Netherlands Boy Scouts Association, San Nicolas District.)

The former army barracks-temporary office building was dedicated to the scouting movement here by Lieut. Gov. Dr. L. C. Kwartz, who pointed out that scout activities can be a fundamental part of community life.

An unannounced feature of the afternoon's program was the awarding of a merit badge to B. Teagle, director of Public Relations, in recognition of his services to the scouts. A certificate signed by H. R. H. Prince Bernhard, Royal Commissioner of Netherlands Scouts, was given with the badge.

The building (located on the tank farm road) is large enough to be divided into three separate clubrooms..... for Rover and Sea Scouts, Boy Scouts, and Cub Scouts. It will be used as a meeting place and activities building where scouting projects can be carried out.

First speech of the program was given by Aart Veenendaal, District Commissioner of the N.P.V. who officially received the building from Lago. Dr. R. Turfboer, president of the Netherlands Boy Scouts Association, followed with thanks for the splendid cooperation of the company in its recognition of the aims of Aruba scouting.

The building was opened when Gov. Kwartz cut the ribbon stretched across the entranceway. Entertainment was provided by the well-directed music of the Scout Bugle and Drum Corps.

Contest Over

(Continued from page 1)

tuguese, and one in French. That's 149 essays that had to be translated into English before they went to the judging teams.

As the total number of essays rose, additional interval prizes were handed out to employees turning in each hundredth essay. Winner of the last interval prize of Fls. 10, for turning in essay number 900, was Vivienne L. Frank, of the Accounting Department. Theophilus Weekes, Shipyard, won Fls. 10 for turning in essay number 800, and Frank C. Parisi, TSD Field Engineers, was the winner for number 700. Calvin Romney, of the Training Division's Vocational School, turned in essay number 600.

Other interval winners, each of whom also received Fls. 10, were announced previously. They were Efraim Odor, Electrical; Leonard Belgrave, Colony Service; Antolino Tromp, Industrial Relations; Cecilio Croes, TSD Lab; and E. R. Johnson, Acid and Edeleanu.

The Contest is over, but cost reduction goes on. Cutting costs can be successfully accomplished only through the combined efforts of all employees.

Gate Payoff Hours Changed

Following discussions with the LEC and the SPAC, the Company has announced several changes in connection with payoffs at the gates. Major changes are: (1) on paydays employees requesting it will be paid at the Lago Heights Gate; and (2) hours during which employees may receive their pay at the Seagrape Grove Gate have been changed.

In addition, hours during which Thrift loans and withdrawals, and vacation settlements will be paid at the Main Gate are changed.

New hours for payoffs and settlements are listed below. The Company began paying General Works employees at the Lago Heights Gate this past payday, October 9. Paying employees here grew out of the SPAC request that General Works employees living on the eastern end of the island be paid here rather than at the Main Gate or the Accounting Office. This was considered especially desirable because of the inconvenience caused to employees working the 12-8 shift.

Changes in payoff hours at the Seagrape Grove Gate are the result of a survey made there. This survey showed that only a small number of employees received their pay there after certain hours. As a result, it was decided to revise the schedule.

Hours For Settlement Change

A survey was also made at the Main Gate showing the number of Thrift loans and withdrawals, and vacation settlements paid over a 15-day period. This survey showed that many settlements were paid before 4:30, but that the number dwindled to practically none after that. Here, too, it was found that the schedule could be revised.

On paydays, these are the new hours during which employees may be paid at the Lago Heights and Seagrape Grove Gates:

Lago Heights Gate (same as at Main Gate)
2:30 p.m. to 4:30 p.m. on weekdays.
9:30 a.m. to 12:30 p.m. and 3 p.m. to 4:30 p.m. on Saturdays.
Seagrape Grove Gate
2:30 p.m. to 4:30 p.m. on weekdays. (after 4:30 and until 6:20 p.m., payoffs will be made at Lago Heights Gate)
11:30 a.m. to 1 p.m. on Saturdays.
New Hours for employees to receive Thrift loans and withdrawals, and vacation settlements at the Main Gate are:
3:30 p.m. to 4:30 p.m. on weekdays.
11:30 a.m. to 12:30 p.m. on Saturdays.

Fleet Banquete

(Continued di pagina 1)

E banquete espectacular, teni anual, a celebra e aniversario di e Lake Tankermen's Comité cual ta representá e personal sin permiso di e barcanan di regla asuntunan di mutual interes cu manejo.

Maestro di ceremonia tabata kapitein W. E. Porter, kende a alegrá e atardi di introdución e repentinamente numero di papiadonan. Principal tabata e banquete excelente cual tabata prepara serca staff di Esso Heights Dining Hall.

Tambe anunciá durante e banquete — tabata e nombramiento di H. H. Seraus como interino representante principal na lugar di D. L. van Putten durante su vacación.

Pagonan pa Cuminza Ballet pa Parecé Na na Gate di Lago Heights

Siguiente discusión cu LEC y SPAC, compania a anunciá varios cambio na conexión cu pago na Gatenan. Cambionan principal ta: (1) dianan di pago empleadonan cu suplicá lo worde pagá na Gate di Lago Heights; y (2) durante oranan cu empleadonan por ricibi nan pago na Gate di Grape Field a worde cambiá.

Na adición, durante oranan cu Thrift loans y recogidonan, y instalaciónnan di vacación lo worde pagá na Main Gate ta cambiá.

Oranan nobo pa pago y instalación ta listá abao.

Na dianan di pago, esaki ta e oranan cu e empleadonan por worde pagá na Gate di Lago Heights y Gate di Grape Field:

Gate di Lago Heights (mescos cu na Main Gate) 2:30 p.m. te 4:30 p.m. den siman.

9:30 p.m. te 12:30 p.m. y 3:00 p.m. te 4:30 p.m. dia Sabra.

Gate di Grape Field 2:30 p.m. te 4:30 p.m. den siman (despues di 4:30 y te 6:20 p.m., pagonan lo worde duná na Gate di Lago Heights)

11:30 a.m. te 1:00 P.M. dia Sabra. Oranan nobo pa empleadonan ricibi Thrift loans y recogidonan, y instalaciónnan di vacación na Main Gate ta:

3:30 p.m. te 4:30 p.m. den siman

11:30 a.m. te 12:30 p.m. dia Sabra.

Instalaciónnan Rebahá

(Continued di pagina 1)

cargadonan médico lo ta na instalación di Fls. 15. E deducción máximo pa cualquier pago periodo di paga di empleadonan mensual lo ta na instauación di Fls. 40 pa pago periodo.

Promer, tal deducción tabata haci na instalación di Fls. 20 pa pago periodo di empleadonan Regular, y como costumber e cantidad entero tabata deducción den un pago periodo die empleadonan mensual.

Ballet pa Parecé Na Oranjestad Oct. 17

E bailador di ballet conoci, Mia Slavenska, lo parecé cu su trupa di bailadornan dia Mars, October 17 na Teater De Veer na Oranjestad. E funcion ta cuminza 8:15 P.M.

Señorita Slavenska a hunga den e película "Ballerina," y a parecé cu e Ballet Russe y e Ballet di Monte Carlo. Su apariencia ta formá serca Aruba Art Circle y e A.N.V. Precio pa drenta lo ta Fls. 6 pa miembronan di Art Circle y e A.N.V., y Fls. 8 pa enan cu no ta miembro. Carchi por worde cumpra na Aruba Peasant Shop na San Nicolas, y De Witte Book Shop na Oranjestad.

Schedule of Paydays

Semi-Monthly Payroll

Oct. 1-15 Monday, October 23
Oct. 16-31 Wednesday, Nov. 8

Monthly Payroll

Oct. 1-31 Thursday, Nov. 9

Lago ta Duna Club

(Continued di pagina 1)

E edificio (situá na caminda di tank farm) ta basta grandi cu e por worde parti na tres club separa..... Pa Rover y Sea Scouts, Boy Scouts, y Cub Scouts. E lo worde usá como un lugar pa reunion y actividad caminda proyecto di padvinder por bai dilanti.

Promer brinda di e programa tabata duná serca Aart Veenendaal, Comisario Distrito di N.P.V. kende oficialmente a ricibi e edificio serca Lago. Dr. R. Turfboer, presidente di Sociedad di Padvinder Holandez, a sigi cu danki di e cooperacion espléndido di compania na reconocimiento di su designio di Padvinder di Aruba.

E edificio a habri ora Gob. Kwartz a corta e sinta extende den entrada. Entretenimento tabata proporcioná serca e bon-directa musica di padvinder Trompet y Tamboer.



RETIRING (October 1) after many years of service. Mr. Ah Young, second from left, is honored by a luncheon held September 29. Mr. Young, an employee of the Dining Hall, was given a gift before the luncheon by his friends. Present at the banquet were Federico Ponson, Leonardus Henriquez, J. F. X. Auer, and M. J. Sanders.

RETRAIDO (1 October) despues di hopi anja di servicio, Señor Ah Young, di dos pa robetz, ta honrá cu un almuerzo teni 29 September. Señor Young, un empleado di Dining Hall, a ricibi un regalo promer cu e almuerzo serca su amigonan. Presente na e almuerzo tabata Federico Ponson, Leonardus Henriquez, J. F. X. Auer, y M. J. Sanders.



WINNING TEAM in the Lago Colony softball tournament is T. S. D. which beat the high school team in the final play-offs. Standing, left to right, are H. Richardson, D. Busacker, S. Stephenson, W. Tucker (Manager), F. Frey, D. Kurtz, and L. Monroe. Kneeling: J. Reynolds, W. Spitzer, A. Schoemaker, A. Kossuth, C. Rodkey, and P. Puerner.



D. G. RICHARDS, left, is wished "Bon Voyage" before his trip to Dominica. Mr. Richards, who is resigning from his position in the Colony Commissary, was given a gift by his co-workers. W. Ehrhardt, right, makes the presentation.

D. G. RICHARDS, pa robetz ta worde desea "Bon Voyage" promer cu e sali pa Dominica. Señor Richards, kende ta resigná di su posesion den Colony Commissary, a ricibi un regalo serca su coempleadonan. W. Ehrhards, pa drechi, ta entregá e regalo.



RUNNER-UP team is High School. Standing from left to right are: J. Downey (Coach), L. Morris, J. Carroll, B. Burbage, G. Aulow, J. Baggaley, and R. Turner. Kneeling are: B. Mello, J. Wade, S. Norcom, B. Griffin, D. Macrini, R. Faunce, and R. Burbage, captain.

PARTIDO GANADO den softball tournament di Lago Colony ta T. S. D. kende a bati e partido di School den e weganan final.

72 Lagoites Win Fls. 2870 With These Money-Making CYI Ideas



J. E. PETERSON suggested connecting No. 12 crude line to No. 7 crude line between tanks 158 and 159. For this he was awarded Fls. 200.



B. WILLIAMS received Fls. 100. His idea was to reduce speed setting for chart travel - Instruments.



J. A. LAMBERT won Fls. 100 for suggesting that new type rest room strainers be installed in the refinery and general office.



BERTIE I. VIAPREE received an award of Fls. 80. His suggestion was to recondition guides and adjusting rings on evaporator and double tower safety valves for H.P.S. 1, 2, 3, 4, 9, 10, and 12.

Good ideas pay off! Proof of that lies in the 72 names listed on this page — 72 Lagoites who looked around them, and came up with better or more efficient ways to do various operations. And for turning in their ideas to the Coin Your Ideas Committee, these 72 shared in Fls. 2870 that CYI paid out during the months of June and July.

Any employee can have a good idea that the Company is interested in — and any employee can turn in any number of suggestions. Ideas turned in are thoroughly investigated by the CYI Committee. If the Committee decides that the idea is worthy of being put into practice, the person suggesting it receives a cash award.

Coin Your Ideas boxes are located throughout the refinery. Write out your idea on a piece of paper and drop it into one of these CYI boxes. Or drop it into any outgoing mail box in the refinery, and it will be delivered to the CYI office. Mail your suggestions to Coin Your Ideas — or just the three letters "CYI" on the outside of the envelope is sufficient address.

Over the year the number of employees sending in suggestions to CYI has greatly increased. On this page are the names of employees who have been sending in suggestions for several years — and who have been receiving cash awards when they turned in ideas that the Company adopted. Others listed here are CYI winners for the first time. Regardless of who you are, the Company is interested in receiving any good ideas you have.

Good ideas aren't worth anything if they stay in your head. But they are worth something once you get them out where they can be put into practice. Think of ways now you can Coin Your Ideas. Write them down and mail them to the CYI office. Good ideas are worth money, and your ideas may be good!

Fls. 100

Rae D. Brown

Fls. 80

J. R. Beaujon

Fls. 50

R. I. Coons
W. H. Kennedy
Henry Belks
U. N. Friday
T. McDavid
Fernando Luidens
B. Breuver
A. Lieu-Sjong
Sidney W. Cobbins
E. N. Estes

Ernesto Richardson
Richard L. Doyle
Peter A. deVuyst

Fls. 40

M. S. Pieters
Simon E. Werleman
Manoel Nunes

Fls. 35

P. van der Biezen
Cecil Annamunthodo

Edgar V. Connor
C. J. Mauricio

Fls. 30

Gladstone Sobers
S. Ridderstap
Simeon Tromp

Reynold L. Johnson
Frances C. Clark
Joseph Ismene

Fls. 25

Hubert McMillan
Frans C. Monte
Guillermo Giel
R. I. Coons
E. A. Gonsalves
Samuel A. Hodge

Kenneth Nunes
Alfred Thomas
L. Charter
Bernardo Semeleer
J. F. Kock
M. Lewis

Fls. 20

W. A. Koopman
B. H. Nicklette
B. I. Florey
D. Marques
G. Kamperveen
C. A. Mentour
Alvin Matthews
A. Geerman
E. A. Gonsales
Arpad Peckary
Emile L. Connor
Donald John

Lee N. Stanley
Heinz B. Staab
Kelvin C. Wong
Vernon A. Mondinho
Henry Small
H. M. Fужooah
Clemente Geerman
Michael Lewis
Deonisio Kock
J. Boom
V. R. Ridderstap
F. A. Curiel



HENRY P. GITTENS won Fls. 100 by suggesting that two sets of tools be fabricated to insert tubes - Contact Plant Converters.



F. A. CURIEL turned in the idea of supplying the dry dock with an adequate number of boiler suits. For this he won Fls. 100



C. F. BOND suggested a 90 degree angle shut-off valve for use on dryer bottles at the oxygen plant. He was awarded Fls. 80.



C. ROMNEY won Fls. 60 as a result of his suggestion to relocate the level indicator and float cage on the vacuum overhead drum, No. 10 Crude Still.

A Drop A Day Keeps The Sun Away

It didn't rain very much last month. In fact, the boys at the Lab are content to say that September's rainfall was zero. Then their scientific minds get the better of them, and they admit that a slight bit of rain did fall - 0.075 inches. To them, that's not much rain. But to anyone with a slide rule - as well as the rare knowledge of how to operate it - that's 2,250,000 barrels of rain. And 2,250,000 barrels of rain is enough water to last a family of five for longer than we like to think.

We can remember when 2,250,000 barrels of rainwater was more than most people owned. But, of course, that was before inflation. Today, it's just a drop in the bucket.

Last month's rainfall brings 1950's total up to 19.70 inches, or 667,215,000 barrels (that's really only the equivalent of barrels - no one actually put all that stuff into barrels to measure it). It has rained more in the first nine months of this year than it has in 13 different 12-month periods. And September was the second driest September in 20 years - the driest one was back in 1946, when only 0.01 inches fell.

Will 1950 see a new rain record set in Aruba? The boys in the Lab, experts in this sort of business, predict that it will rain some more before this year passes into history.

NEW ARRIVALS

- QUASHIE, Thomas. A daughter, Delores Leonora, on September 20.
- CROES, Anthony. A daughter, Francisca Reineta, on September 20.
- STOLTENBERG, Francis. A daughter, Lynn Diana, on September 21.
- BRIEZEN, Ignovio. A daughter, Filomena Teresa, on September 21.
- VAN OGTROP, Dr. J. B. M. A daughter, Patricia Maria, on September 21.
- McCUTCHEON, James. A son, Patrick Sean, on September 22.
- LEWIS, Peter. A daughter, Gertrude Norma, on September 22.
- LEWIS, Nathaniel. A daughter, Edith Ursilla, on September 22.
- RAHMAN, Arthur. A son, Gordon Henry, on September 22.
- NOEL, Claudius. A daughter, Claudia Nerissa, on September 23.
- DONATA, Luis. A son, Franklin Roland, on September 23.
- JAMES, Xavier. A son, Ralph Lowenstein, on September 24.
- RAS, Isidro. A daughter, Filomena Maria, on September 24.
- SOLANO, Jose. A daughter, Mercedes Margarita, on September 24.
- KOOLMAN, Veronico. A daughter, Inrica Nicasia, on September 25.
- ELLIS, Winrich. A Son, Ramon Eugenio, on September 25.
- ASHLIN, Lawrence. A son, Michael Alexander, on September 25.
- HART, Emirto. A son, Juan Manuel, on September 26.
- OLIVER, Thomas. A daughter, Ingrid Marjke, on September 27.
- RAS, Candido. A daughter, Teresita, on September 27.
- WINTERDAAL, Gines. A daughter, Justina, on September 27.
- CROES, Jan. A son, Orlando Theodor, on September 28.
- JEFFREY, Arthur. A daughter, Jane Ethel, on September 28.
- FLEMING, Louis. A son, Lemuel Alexander, on September 28.
- MACCOW, Eric. A daughter, Bertilda Margarita, on September 28.
- ROBERTS, Abraham. A daughter, Bridget Maureen, on September 28.
- LAMPE, Bruno. A daughter, Elsa Sophia, on September 28.
- MOHAMED, Jozef. A daughter, Ingrid, on September 29.
- HOEVERTSZ, Felipe. A daughter, Julieta Migaela, on September 29.
- RAS, Ricardo. A daughter, Aurora Meguelina, on September 29.
- COLLINS, John. A daughter, Merle Angela, on September 29.
- BROOKER, Henry. A son, Orman Wendell, on September 30.
- McKENZIE, Leonard. A son, Charles Dunbar, on September 30.
- QUASHIE, Jonas. A son, John, on September 30.
- DE CUBA, Marcario. A daughter, Gloria Julieta, on September 30.
- DOOKUN, Harry. A daughter, Trudy, on October 1.
- FIGAROA, Martin. A daughter, Freda Filomena, on October 1.
- CROES, Lourens. A daughter, Mierna Reginalda, on October 1.
- KOCK, Miguel. A daughter, Miguelita Leonora, on October 1.
- TROMP, Ceferino. A son, on October 2.
- MOSES, Isaac. A son, John Isaac Lorenzo, on October 2.
- CUMBERBATCH, Sanford. A daughter, Joan Marcelle, on October 2.
- ROMNEY, Harold. A son, on October 3.





The Frightened Boy Un Mucha Spantá

Jim and Jack had been working in the fields and when they had finished they asked for a sack of corn instead of wages. The farmer had no objection and they set out for home in their wagon with the sack in the back.

Now it happened that the road divided right where the cemetery was located, and at that point each man had to go his own way. Jim and Jack decided to stop at the cemetery and divide the corn. As they carried the sack through the gate, two ears of corn fell down. Since they were in a hurry they did not stop to pick them up. They then sat down and started dividing up the corn.

Jim said, "You take this one, and I'll take that one; you take that one and I'll take this one."

Just then a young boy went by and heard them while they were counting, and he ran home and told his master about it. "Sir, an angel and the devil are down in the cemetery dividing up souls. I heard one of them saying, "You take this one, and I'll take that one."

"What foolishness is this, Tom?" his master asked. "You must be dreaming."

"No sir! I am quite sure I heard them dividing up souls."

Tom was a very honest fellow, and when he insisted, his master decided to walk down to the cemetery and take a look.

It was very dark and they could not see the two ears of corn lying by the gate, but they did hear a voice saying, "You take this one, and I'll take that one; you take that one, and I'll take this one."

"Didn't I tell you, Sir?" Tom asked, between the chattering of his teeth.

They stayed there listening for a while, and they heard Jim say to Jack, "Now, let's go get those two at the gate!"

Tom ran away as he had never run in his life before, thinking that they were after his master and himself. Even though he was worried about his master's fate, he just could not stop running. But when he got home he found that his master had beaten him to it, for there he lay in his bed with all the covers pulled way up over his head.

Jim y Jack tabata traha den terreno y ora nan a caba nan a puntra pa un sacu di maiz enbez di placa. E labrador no tabatin ningun objecion y nan a sali pa nan cas den nan carretón cu e sacu patras.

Awor a sucede cu e caminda tabata parti caminda e Santana tabata, y na e caminda ey cada humber meser bai nan mes caminda. Jim y Jack a dicidi di para na Santana y parti e maiz. Ora cu nan tabata carga e sacu den porta, dos orea di maiz a cai. Como nan tabatin pura nan no a para pa cohe nan. E ora ey nan a sinta y nan a cuminsa parti e maiz.

Jim a bisa, "Abo tuma esun aki, y ami lo tuma esun aja; abo tuma esun aja y ami lo tuma esun aki."

Net e ora ey un mucha humber a pasa y e a tende nan ora cu nan tabata conta, y e a corre bai cas bai bisa su patrón. "Señor, un angel y diablo ta den santana ta parti alma. Ma tende uno di nan ta bisa, "Abo tuma esun aki, y ami lo tuma esun aja."

"Ki coi loco esey ta, Tom?" su patrón a puntrele. "Lo bo ta sonja." "No Señor! Mi ta sigur cu ma tende nan ta parti alma." Tom tabata un mucha humber masha honrado, y ora cu e a persisti, su Señor a dicidi di camna na Santana y weita kiko ta pasa.

Tabata masha scur y nan no por a weita e dos orecnan cu a cai na porta, pero nan a tende un voz ta bisa, "Abo tuma esun aki, y ami lo tuma esun aja, abo tuma esun aja, y ami lo tuma esun aki."

"Mi no a bisa bo, Señor?" Tom a puntra, den chirrido di su djentenan.

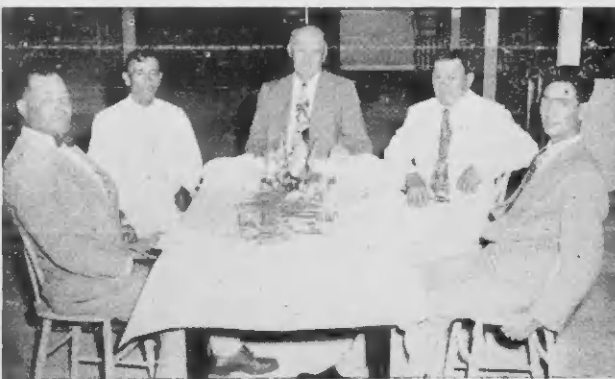
Nan a para ey ta scucha un ratu, y nan a tende Jim bisa Jack, "Awor larga nos bai busca e dosnan na porta!"

Tom a corre manera e no a corre nunca den su vida, keriendo cu nan tabata tras di e y su Señor. Aunq cu e tabata poco preocupa cu destino di su Señor, e no por a stop di corre. Pero ora e a jega cas e a hanja cu su Señor a gane, pasobra e tabata droemi den su cama cu tur su cabez tapá.



A FAREWELL GIFT for T. V. Leonard is presented by S. Viapree of LOF. Mr. Leonard, process foreman in LOF, retired in September after 15 years of service with Lago. Other events honoring his retirement included several other presentations and a retirement luncheon.

UN REGALDO DI DESPEDIDA pa T. V. Leonard ta worde entregá serca S. Viapree di L.O.F. Señor Leonard, Process foreman di L.O.F. a retrai na September despues di 15 anja di servicio cu Lago. Otro exitó pa honra su retiro a inclui varios otro presentacion y un banquete.



A RETIREMENT LUNCHEON was held for Lourens Henriquez of the Masons Department on September 5. Present in addition to Mr. Henriquez were E. F. McCoart, M. Wouters, L. Matilda, and H. Rasmijn.

UN LUNCHEON di Despedida na honor di Lourens Henriquez di Masons Depart. riba 5 di September. Presente na adicon di Sr. Henriquez tabata E. F. McCoart, M. Wouters, L. Matilda, y H. Rasmijn.



ALMOST NINETY FRIENDS of T. K. Holtane group for this picture in the Machine Shop before his retirement. Mr. Holtane began working for Lago on November 6, 1933, and during his years here made many more friends than could be shown in this picture.

CASI NOBENTA AMIGO di T. K. Holtane ta grupa pa e portret aki den Machine Shop promer cu e a retirá. Señor Holtane a cuminsa traha pa Lago na November 6, 1933, y durante su anjanan aki e a sera mas amigo cu por worde munstrá riba e portret aki.



SOMETHING NEW in the sport line. Mrs. Simon Geerman brought back this picture from Curaçao of an all-girls football team. Two girls teams from Costa Rica played exhibition games on September 1 and 8 in the Curaçao Stadium.

ALGO NOBO DEN SPORT. Sra. Simon Geerman a trece e portret aki di Corsouw di un voetbal team di mucha muher. Dos team di mucha muher di Costa Rica a hunga wega di exhibicion riba 1 y 8 di September den Stadium di Corsouw.

From One Line to 18 Pages: Essays Show Unusual Features

By now all essays entered in the Cost Reduction Essay Contest are in the hands of the judging teams. These teams, made up of supervisors from all departments, are weighing the pros and cons of each essay. By the time they are through, they will have selected the 101 that will receive cash prizes. Who those 101 will be, nobody knows.

Of the essays that came in, some are notable for one reason or another. They may or may not be among the prize-winners (that's for the judges to decide), but they still stand out among the rest.

For instance, there's the essay from S. J. Speziale, of the Plant Dispensary. It arrived at the Aruba Esso News office in an air mail envelope covered with Italian stamps; value of the stamps was 325 lire. Mr. Speziale wrote his essay aboard the SS Seven Seas on his way to Italy. He was accompanying two ill seaman to Italy and, since he didn't think he would be back in Aruba by contest closing time, he mailed his entry from there.

One essay stood out for its brevity; it was one line long. The longest was 18 pages written in long-hand — or maybe the longest was the one that was nine typed pages. At any rate, it's certain that the 101 winners will include both long ones and short ones.

An essay that appealed to us was the one from an apprentice boy. It proved that he is a close reader of the Aruba Esso News. The Septem-

ber 29th issue of the News contained an old jingle that gives a key to when the hurricane season is coming. This lad adapted the jingle to his own uses, and closed his essay with:

June, too soon
July, stand by
August, let fly
September, everybody is thinking
October 4, the contest is over.

"I close wishing myself success." That was the way one fellow ended his essay.

We close wishing you success, too — to everybody who turned in ideas on how they can cut costs.

Ballet Troupe to Appear in Oranjestad Oct. 17

The well-known ballet dancer, Mia Slavenska, will appear with her troupe of dancers on Tuesday October 17 at the De Veer Theater in Oranjestad. The performance starts at 8:15 p.m.

Miss Slavenska starred in the motion picture "Ballerina," and has appeared with the Ballet Russe and the Ballet de Monte Carlo. Her appearance in Aruba is being sponsored by the Aruba Art Circle and the A.N.V. Price of admission will be Fls. 6 for members of the Art Circle and the A.N.V., and Fls. 8 for non-members. Tickets may be purchased at the Aruba Peasant Shop in San Nicolas, and De Witt's Book Shop in Oranjestad.



METAL TRADES FOOTBALL team members are shown above: Back row, from left to right: Albert Obispo, manager; Geronimo Henriquez; Edgard Diaz; Carlos Vroolijk; Corneles Maduro; Consecpcion Ras; and Calisetol Vrolijk. Front row: Esmero Capriles; Basilio Maduro; Enocensio Potrochi; Hendrik Wever; Fellise Geerman; and Calaseto Bermudez. In center is Angel Chirino. Not in the picture are Rey Nicolaas and Nacasio Tromp.



INDUSTRIAL RELATIONS team members are, standing from left, L. B. Maduro, L. Maduro, A. Sjaw-A-Kian, captain; F. Parris and J. Maduro. Kneeling in the same order are F. Kersout, S. Croes, H. Nassy, D. de Palm and J. Tromp. Missing from the picture is O. Antonette.

ESAKI TA team di Industrial Relations. Andre Sjaw-A-Kiam ta nan captain. O. Antonette, un miembro tambe, no a sali riba e portret aki.



THE BUDWEISER BOYS are, standing from the left; W. Peters, A. Rodriguez, J. Maduro, E. Maduro, L. Hodge, R. Rasmyn, M. Maduro, L. Ras and F. Lau. Kneeling from the left are L. Vanterpool, H. Tjien-Kon-Fat, C. Molina, R. Oduber, J. Cham and T. Thode, captain. Missing from the picture is M. Croes, club president.

BUDWEISER BOYS ta number di e team aki. Nan captain ta T. Thode, na rudia na banda drechi. M. Croes, president di e Club no a sali riba e portret.



ON THE BRAVES TEAM are, standing from the left, H. Violenus, manager; E. Williams, T. Ras, I. Kruythoff, J. Brown, T. Kruythoff, team representative; A. Vorst, H. de Palm and A. Richardson. Kneeling from the left are A. Larmonie, E. Hazel, L. Sharpe, G. Hof-tijzer, captain; F. Bryson and H. Gibbs. Missing are S. Byran, N. Arrindell and E. Gibson.

THE BRAVES, un di e teamnan nobo ta bao direccion di H. Violenus, na banda robez. S. Byran, N. Arrindell, y E. Gibson no a sali riba e portret.

Camera Spotlights on the Passing Parade of News



YANKEE PITCHER Allie Reynolds, left, autographs a baseball for Lago Scholarship-Winners Pedro Irausquin, center, and Jan Wester. The baseball game was one of the many events the boys enjoyed during their three days in New York.

YANKEE PITCHER Allie Reynolds, (pa robey) ta firma su number riba un Baseball pa Lago Scholarship Winners Pedro Irausquin, meimei, y Jan Wester. E wega di Baseball ta uno di varios éxito e muchanan a goza durante nan tres dia na New York.



JOSHUA PETERS, shipyard, is honored by his friends before his retirement on October 1. Mr. Peters, who has had many years service as Janitor A, received a gold pocket watch and chain. The presentation was made by John Vachal. In the above picture, Mr. Peters is shown being congratulated after the ceremony.

JOSHUA PETERS, shipyard, ta honrá serca su amigonan promer di su retiro na October 1. Señor John Vachal a haci e presentacion.



WHO WILL WIN? One of these eight girls will have the choice of a trip to Caracas or Fls. 400 in jewelry or cash. They are the queen candidates in the Luna Park contest to raise money for El Tocuyo relief. The Club sponsoring the winning girl will also get a complete outfit for the sport at which they are active. October 22, is the closing date, Standing: Ludwina Capriles, Anna v. d. Blik, Anna Maria Lacle, and Joan Boom. Sitting: Rosenda Maduro, Sonja M. Romero, Enfi Kock, and Maria Paula.



TELEVISION STAR Roberta Quinlan points out a television camera to Jan and Pedro. The boys appeared on a television screen and were also heard over the air on a radio broadcast. They are now attending the Allentown (Pa.) Vocational High School.

STREJA DI TELEVISION Roberta Quinlan ta muestra un Kodak di Television na Jan y Pedro. E muchanan a sali riba un screen di Television y tambe nan voz a sali na Radio. Awor nan ta na Allentown (Pa.) Vocational High School.



R. E. SATTLER GRINS at the cameraman as he gets a gift from his friends in T.S.D. Process. Control. The gift, a coffee maker and Mix-Master, was in honor of his marriage to Miss Helen Roney, former Lago Colony school teacher.

Ever get tired of high-powered glamor? Ever get fed up with beauties that couldn't exist this side of Heaven? An antidote for that Hollywood beauty-jaded feeling is this pair of stars from Universal Pictures, Percy Kilbride and Marjorie Main, who could win last place in any beauty contest without half trying.



MOURNING THE DEFEAT of Joe Louis by Ezzard Charles, Leonard Edgar wears a black tie and a solemn face to work on the morning after the heavyweight title bout. His friends in the Zone 3 office joke about his funeral attire. (Leonard can't joke... he's broke).

DUELO DI DERROTA di Joe Louis serca Ezzard Charles, Leonard Edgar ta bisti un dashie pretu y un cara tristu na trabao e mainta despues di e heavy weight title bout. Su amigonan den Zone Oficina 3 ta chanza di su adorno di morto. (Leonard no por chanza... e ta bashi).



A SILVER TEA SERVICE was presented to Margareita Mackintosh by her fellow workers in the Esso Dining Hall prior to her marriage to Arthur W. Drummond, M & C Storehouse. The couple was married September 15 at St. Theresa's Church in San Nicolas.

UN TEE SET DI PLATA tabata entrega na Magareita Mackintosh di su co-empleadonan di Esso Dining Hall pa su matrimonio cu Arthur W. Drummond, di M & C Storehouse. Nan a casa dia 15 di September den misa di St. Theresa na San Nicolas.



BOUND FOR THE FROZEN NORTH, Nydia Ecury, translator for the Esso News, expresses delight as she examines her new train case. The piece of luggage was presented to her by R. W. Schlageter on behalf of the Public Relations Department. Nydia left Aruba September 16 for Kingston, Canada, where she will attend Queens College.

SALIENDO PA NOORD FRIO, Nydia Ecury, traductora di Esso News, ta muestra su aprecio ora cu e examina su maleta nobo. Sr. R. W. Schlageter a presente cu e pida bagage na medio di Public Relations Department. Nydia a sali di Aruba 16 di September pa Kingston, Canada, caminda e ta drenta Queens Colegio.